

# 輔仁大學赴姊妹校交換心得

廖柏凱 Jérôme

交換學校:法國巴黎第三大學

交換學期:111-2

## 啟程

### 簽證:

關於法國簽證,網站上有非常多詳細介紹,我自己也是在網路上找遍所有心得文,所以簽證的部分就不多做介紹。

附上準備簽證時瀏覽覺得非常詳細的心得文網址

<https://medium.com/young-alive/france-student-visa-2021-459fb61ea45c>

### 住宿:

住宿問題絕對是最煩人的一部分,因為在法國有家人,所以有擔保人,也有親戚家可住,但由於巴黎市中心的房子實在太小,還是想給自己一個空間住,所以還是有申請三大提供的 crous 名額,只是因為剛到法國時,天氣滿寒冷,辦理 CROUS 時,秘書處那邊有疏失(法國行政效率真的很雷,請要有心理準備,因為他們的疏失可能會讓你露宿街頭),所以我前幾個禮拜是住在親戚家,之後才慢慢把行李搬進 CROUS。

巴黎三大有給予國際生 crous 的名額,學校是給 1/1-8/31,可以申請房補,一個月房租是 530 歐,但要繳滿八個月的房租,如提前搬走還是得繳房租,三大申請 CROUS 步驟非常簡單,

在申請時間到以下網址裡填表格就可以等待分發宿舍了

<http://www.univ-paris3.fr/trouver-un-logement-etudiants-en-programme-d-echange-13138.kjsp?RH=1570009023287>

我的 crous 是在五區 RER B 線的 Port-Royal 站隔壁,地鐵站走路不到 1 分鐘,整棟都是 CROUS DE PARIS 的大樓,以地段來說非常方便,而且租金不貴,如果又加上房屋補助,整個 CP 值爆表,但學校分發的宿舍有 5 個以上的位置,不保證能發到這間,一切由學校分發。

### 房補:

此程序真的複雜到哭,複雜程度可能會讓你放棄,但缺錢的就得咬牙苦撐 XD,以下附上申請房補文件的網址。

<https://ireneinparis.fr/2021/02/18/%E7%94%B3%E8%AB%8B%E6%B3%95%E5%9C%8B%E6%88%BF%E5%B1%8B%E8%A3%9C%E5%8A%A9%E6%AD%A5%E9%A9%9F->

[%E7%95%99%E6%B3%95%E5%AD%B8%E7%94%9F%E5%BF%85%E5%82%99-how-to-apply-for-caf/](#)

我自己房補申請了三個月半才成功，中途我還親自排了 CAF，排了一整個下午才排到，為了補交一份資料，最後拿到的房補是 219 歐，個人覺得還蠻多的，因為聽跟我同時間在法國的朋友說，他房補只拿到 120 歐(房租 730 歐，不是 CROUS)，聽說住 CROUS 好像比較多房補，這就是為何學校有 CROUS 名額就一定要去申請，因為真的很便宜。

### 法國 Vitale 健保：

這個因為我提交資料，到後來完全沒有下落，對於法國的行政進度已經不抱有任何希望，所以沒消息我也不追究了，直到 6 月才告訴我資料審核通過，叫我填完最後資料然後竟然還要以紙本形式寄過去，個性十分倔強的我根本懶得理這玩意了，所以就沒申請，我建議各位如果怕在法國發生意外什麼的，怕等 vitale 等到天荒地老的，可以在台灣投保海外險，然後攜帶普拿疼應急。

### 機票：

因人而異，我自己是買長榮直飛巴黎，來回票價 42000 台幣。

## 題外話 (關於沒申請到 CROUS ou 找不到住宿)

在巴黎要找到安身之處，真的頗有難度，我想一定有人申請不到 CROUS，因為學校也不能保證能申請到，但在法國租房，最令人頭疼的應該就是擔保人問題，所以下列給各位幾個繳錢大概就能安身的地方(畢竟有錢好辦事)。

1. **Les études** 這是法國私人學生宿舍，宿舍整體算滿新滿乾淨，分布在大小巴黎幾個區，但...但...但，這宿舍偏貴，尤其是在小巴黎內的價錢基本都要到 1000 歐起跳。
2. **La casa** 這個是我從法國朋友那得來的消息，如果你喜歡認識世界各地的朋友，一起住在同屋簷下交流，那這其實蠻適合你的，同一棟房有許多房間，每間房間都有自己的衛浴，所以不用擔心，是開放式廚房及客廳，也有庭院，可以與屋內的朋友們時常舉辦烤肉派對或一起看電影或狂歡，喜歡社交的人應該會喜歡，社恐的可能會比較怕 XD
3. **Studéa nexity** 也是私人學生宿舍，分布在大小巴黎，這個選擇比 Les études 分布的更廣更多，價格偏中等，但先看好自己選的那間的圖片，因為有些聽說很雷。

### **三大課程：**

這學期交換期間，本來選了四堂，但因為程度關係發現自己實在 HOLD 不住，所以決定退一堂課。

#### **LANGUE FRANCAISE-INTEREDIARE B1**

在學期準備開始前，國際處秘書會傳一份交換生的法語文化課程，這堂課是隸屬於國際處的，不是在當初選的系上課，選這堂課之前，必須繳交法語能力證明，國際秘書會依照你的能力去分班。

課堂其實不難，就是一些大三文法概念，中間還會分組討論及寫作，課堂到最後會有一閣口說考試，考試是照 DELF 口說部分的方式，抽題目回答，整體來說並不難，老師人很有耐心。

#### **TRADUCTION APPLIQUE CHINOISE**

這堂課老師是中國人，每次上課前，班代會寄電子檔到 email 信箱，通常是下禮拜課程的翻譯稿，有中翻法跟法翻中，難度其實不高，這學期因為學校頻繁罷課，所以幾乎課程都取消，直到學期末也是線上考試，老師給我們文章翻譯，翻譯完要寫出認為文章內最難翻譯的點在哪，在 24 小時內，以電子檔寄回。

#### **LANGUE DE SPECIALITE CHINOISE**

老師也是中國人，班上蠻多法國華裔的學生，課堂上者也是翻譯文章及寫作課，只是老師每個禮拜會給不同的主題，有科學、中國文學、趣味知識類的文章，翻譯完文章要寫新的感想，考試因為受到學校罷課影響也改為線上考試。

### **總結：**

這次因為法國反年改抗議，從一月開始就陸續有罷工示威以及暴動，在 2-3 月達到最高峰，不倫是交通、學校、商家企業、政府機關，各行業都受到嚴重影響，學校有一段時間幾乎天天被學生堵校罷課，校長甚至被師生罷免，蠻嚴重的，加上 6 月又有非裔少年被警察射殺而導致全法國暴動，這學期在法國其實國家社會秩序蠻不安的，課程當然也受到蠻大的影響。

如果還有其他問題想問，可以寄 email 詢問：

[eddieliaomail.tw@gmail.com](mailto:eddieliaomail.tw@gmail.com)